

Glasiło Őrség - Őrségi Hírlap

GLASILO ŐRSÉG ŐRSÉGI HIRLAP

OBČINA HODOŠ



HODOS KÖZSÉG



Vsebina: Dogodki v občini
Dejavnosti društev
Ostali prispevki

Oktober 2012, letnik XII, št. 37
XII. évfolyam, 37. szám, 2012. Október

13. Občinski praznik Občine Hodoš – Hodos község 13. Ünnepe

Častni občan - Diszpolgár



Častni občan-Diszpolgár



Albert Abraham

Listine občine Hodoš, Župansko priznanje Hodos község okmányai, Polgármesteri elismerés



Ročnodelska skupina - Hímzőszakkör



Plesna skupina Árgyéus-Árgyéus táncsoport

Izdaja občina Hodoš – Hodos község jelenteti meg

Naslov uredništva - a szerkesztőség címe:

Glasilo Őrség – Őrségi Hírlap, Hodoš št. 52, 9205 Hodoš – Hodos

Grafična podoba in tisk - grafikai alakja és a nyomtatása: M. A. M. d.o.o
Celje, Puconci 373

Naklada-példányszáma: 250 izvodov-példány

Uredniška opomba: Besedila prispevkov, ki jih je sprejelo uredništvo od posameznikov izven občine objavljamo v celoti nespremenjene in ne lektorirane takšne, kot so jih posredovali posamezni avtorji. Zato za morebitne pravopisne ali vsebinske napake uredništvo ne odgovarja.

Glasilo je vpisano v register javnih glasil pod zaporedno številko 485.

Glasilo ni naprodaj, prejme pa ga vsako gospodinjstvo v občini Hodoš brezplačno.

A hírlap nem vásárolható meg. Hodos község minden háztartása ingyenesen kapja kézhez.

Uredniški odbor-szerkesztőség:

Rudolf Bunderla, odgovorni urednik - felelős szerkesztő

Rozalija Totić, pomočnik urednika - szerkesztő helyettes

Novak Császár Jolán, lektorka - lektor

Liljana Gal, lektorka - lektor



Dom starejših Hodoš-Hodos idősek otthona



Abraham Boris

Priznanja, pohvale – elismerések, dícséreték



Občinski komunalni in javni delavci
Községi komunális és közhasznó munkásai



Najlepša domačija-Legrendezettebb otthon



Najlepše rože-Legszebb virágok



Za požrtvovalno delo-Az odaadó munkáért

Spoštovane občanke in občani, cenjeni bralci !

Pred vami je nova izdaja jesenskega Občinskega glasila, v katerem vam želimo opisati dogodke od zadnjega uradnega obveščanja in sicer od Velikonočnih praznikov pa vse do danes. To je obenem obdobje v katerem se je odvijalo kar nekaj aktivnosti, kar zadeva novosti in urejanja naše občine. V nadaljevanju boste lahko podrobneje prebrali o dogodkih, ki so se odvijali in si o tem ogledali tudi slike. O vseh dogajanjih v minulem obdobju in o dogodkih, ki se trenutno izvajajo v naši občini, bi želel povedati, da smo uspešno organizirali vse prireditve, ki se tradicionalno odvijajo v naši občini in ki imajo pomen druženja in tudi tesnega sodelovanja z občinami drugih držav (Madžarske, Slovaške, Romunije, Srbije). Na nedavnem obisku na Slovaškem pri naših dragih prijateljih občine Hodoš, smo se lahko prepričali, kako tesne so naše vezi in smo vsi skupaj bili priče neizmerne gostoljubja vseh domačinov in vodstva lokalne skupnosti.



O enakih občutkih lahko govorimo tudi o nedavno podpisanem sporazumu medsebojnega sodelovanja z lokalnimi skupnostmi iz že

omenjenih držav Madžarske, Slovaške, Romunije in Srbije. Predvsem gre velika zahvala mojemu dobremu prijatelju, Županu Občine Somlószőlős iz Madžarske. Obisk občanov iz Mestne občine Murska Sobota ob tednu mobilnosti, je bila lepa promocija gostoljubnosti in prepoznavnosti našega kraja. Ob tej priložnosti bi se rad zahvalil županu Mestne občine Murska Sobota, g. Antonu Štihec, da so nas počastili s svojim obiskom z vlakom v naš kraj in smo imeli priložnost opisati vrednote našega kraja, v kar so se upam lahko tudi sami prepričali, kar ima lahko v nadaljevanju pozitivne učinke, predvsem na področju turizma.



Na področju investicij in vzdrževanja sledimo letnemu planu. Trenutno je v fazi izgradnja mrliške vežice na Hodošu, ki bi naj bila dokončana še letos jeseni.



Prav tako poteka po načrtih komasacija. Kulturni dom na Hodošu smo zaradi poškodovanosti zidov znotraj prepleskali, kakor tudi preddverje. Tudi nadstrešek na terasi vrta Hodoš je bil v takem stanju, da ga je bilo potrebno urediti.



Za razne aktivnosti na prostem je bil letos postavljen pomožni športni objekt ob igrišču, ki bo imel predvsem pomen zavetja obiskovalcev na raznih prireditvah, bodisi športnih, kulturnih ali gasilskih. Po načrtih izvajamo vzdrževalna dela na cestah občine Hodoš in sicer ceste, ki so po mojem po dolgih letih že bile potrebne pozornosti, saj se tudi na njih odvija promet z delovnimi stroji, v vseh naseljih, Hodoš, Krplivnik in Domaföld. Ob tej priložnosti bi pa želel izpostaviti zelo pomembno zadevo.



Vsi vemo, da urejanje cest kar nekaj stane, pa naj je to navoz gramoza, izkop jarkov, planiranje in še kaj drugo. Zato pričakujem od vseh uporabnikov cest, še posebej pri opravljanju poljedelskih opravil, da cest ne onesnažujejo in ne navažajo zemlje na njih. Pri urejanju poljskih poti namreč opažamo, da se pri oranju ogromno zemlje nanaša na te poti. Škoda bi bilo, da po vsem tem, ko se ceste uredijo, da jih nato sami uničujemo. Ker so to predvsem nekategorizirane ceste in za te ceste tudi Vi spoštovani občani prispevate finančni delež, kakor tudi občina, moram opozoriti vse uporabnike, da bomo nad tem poostrili nadzor in če bo potrebno proti kršiteljem tudi ustrezno ukrepali v skladu z

veljavnimi predpisi. S tem samo želimo doseči, da bodo naše poti bolj urejene, da bo potem promet na njih varnejši. Letos smo intenzivno pristopili k urejanju jarkov, tako, da je podoba pokrajine s tem tudi lepša in bolj urejena.

Omeniti moram tudi, da je tudi ustanovitev Javnega zavoda za turizem in promocijo občine Hodoš dobilo svoj smisel, saj opažamo povečan obisk gostov in izvajalcev raznih programov v mladinski dom na Hodošu, katerega je zavod tudi upravljavec.

Sicer si pa kot že rečeno v nadaljevanju preberite bolj podrobne prispevke iz družbenega življenja v naši občini in še o nekaterih dogodkih, ki so se zgodili. Želim Vam prijetno prebiranje našega glasila.

Rudolf Bunderla, župan

Tisztelt polgárok, kedves olvasóink!

Őnök a községi híradó őszi számát lapozgatják, amelyben beszámolunk a legutóbbi húsvéti számunk megjelenése utáni eseményekről. Ebben az időszakban számos tevékenység zajlott, községünkben újdonságoknak és különböző rendezéseknek lehettünk tanúi. A folytatásban, fotókkal is kiegészített, részletes beszámolókat olvashatnak mindarról, ami községünk életében történt.



A múltbéli és jelenleg is zajló eseményekkel kapcsolatosan szeretném elmondani, hogy sikeresen megszerveztük a községünkben immár hagyományos rendezvényeket, amelyek az együttlétünket, valamint a más országok (Magyarország, Szlovákia, Románia és Szerbia) községeivel való együttműködésünket erősítik. A közelmúltban a felvidéki hodosi barátainknál jártunk, ahol a helybéliek és a helyi közösség vezetőségének végtelen vendégszeretetét

élveztük. Ugyanilyen érzések kísérték bennünket a már említett országok – Magyarország, Szlovákia, Románia és Szerbia – településeivel való együttműködési megállapodás aláírása során is. Mindenekelőtt a magyarországi Somlószőlős települési önkormányzat polgármesterének szeretnék őszinte köszönetet mondani.



A mobilitás hete kapcsán a Muraszombati Városi Önkormányzat küldöttsége járt nálunk, és ebből az alkalomból mi is bizonyíthattuk vendégszeretetünket, ezáltal pedig térségünk felismerhetőségét népszerűsítettük. Köszönetet mondok Anton Štihec úrnak, a Muraszombati Városi Önkormányzat polgármesterének, aki csapatával, vonattal látogatott hozzánk, és közösen jártuk be településünk nevezetességeit és értékeit. A látogatók maguk is meggyőződhetnek arról, hogy sok itt a látnivaló, így a látogatásnak a turizmus terén lehet kedvező hozadéka.



A beruházások terén az éves tervet követjük. Jelenleg folyik, és terveink szerint még az ős folyamán befejeződik a hodosi halottsház építése. A tervek szerint folyik a tagosítás megvalósítása is. A falak rossz állapota miatt újra festettük a hodosi kultúrház belsejét és előterét. Felújításra szorult a hodosi óvoda teraszának előtetője is. A különböző szabadtéri rendezvényeket szolgálja a sportpályán kialakított beálló, amely menedéket nyújt a különböző sport- kulturális- és tűzoltó-rendezvények látogatóinak. A tervek szerint zajlik a hodosi községi utak karbantartása, hiszen véleményem szerint ennyi év után ezek külön figyelmet érdemelnek, mivel mindhárom településen, Hodoson, Kapornakon és Domaföldön is, számos mezőgazdasági gép használja az utat. Ennek kapcsán azonban szeretnék valami nagyon fontosat elmondani.



Tudjuk, hogy nem olcsó az utak rendezése, akár a kavicssterítésről, az árkok kiásásáról, területegyenlítésről vagy más munkáról van szó. Éppen ezért elvárom az utak használoitól, különösen a mezőgazdasági munkálatokat végzőktől, hogy ne szennyezzék az úttestet, ne hordják fel a gépekkel a földet. Különösen a

mezei utak rendezésénél tapasztaljuk, hogy szántáskor például nagyon sok sarat, földet hordanak az útra. Miután az utakat rendbe rakjuk, kár volna, ha utána mi magunk rongálnánk tovább is őket. És mivel elsősorban alsórendű utakról van szó, ezek karbantartásához a községhez hasonlóan, önök is hozzájárulnak. Éppen ezért figyelmeztetnem kell az úthasználókat, hogy a jövőben fokozott ellenőrzést tartunk, és szabálysértés esetében, a hatályos jogszabályok értelmében, megfelelő intézkedéseket alkalmazunk. Ezzel egyetlen célunk van, és pedig hogy útjaink rendezettebbek legyenek, mert így a közlekedésbiztonságot is javítjuk. Az idén külön figyelmet szenteltünk az árkok rendezésének, amivel hozzájárultunk környezetünk rendezéséhez és szebbé tételéhez. Szeretném elmondani, hogy nem volt hiába a hodosi idegenforgalmi és promóciós intézet megalapítása, hiszen egyre több látogató és különböző programszervező érkezik az intézet által működtetett hodosi ifjúsági központba. De amint már jeleztem, olvassák el részletes beszámolóinkat, nézzék meg, mi minden történt községünkben. Remélem, községi híradónkban mindenki talál számára érdekes olvasnivalót.

Rudolf Bunderla, polgármester

Spoštovane bralke in bralci glasila Občine Hodoš.

Čas dopustov se je iztekel in že smo si nabrali novih moči za nadaljnje delo. Od prejšnje izdaje našega glasila je poteklo že kar nekaj časa, zato Vam bom na kratko opisala dogodke, in prireditve, ki so potekali v tem času ter ostala dela po planu.

Svet je letos obeležil Dan Zemlje že 42 - ič. V Javnem zavodu Krajinski park Goričko že vrsto let ta dan praznujejo s čezmejnimi pohodi, pri katerih menjujejo trase pohoda ob meji med Goričkim, parkom Raab in narodnim parkom Ōrség/Porabje. Letošnji pohod je bil izveden v sodelovanju z Občino Hodoš in hojo ob meji z Madžarsko, v bližini še pred dobrimi 20 leti zaprte meje s ti. Železno zaveso.



Zbirališče je bilo na Železniški postaji Hodoš. Dolžina poti: približno 10 km, težavnost: srednje težka gozdna in poljska pot. Pohodniki so krenili na pot mimo stražnega stolpa do nekdanje stražnice, kjer je sledil krajši počitek in skupinsko fotografiranje, nakar so nadaljevali do meje in čez na Madžarsko. Vrnitev je bila iz Madžarske proti Mladinskemu domu in pohod do Hodoškega jezera, ob Dolenskem potoku in v kulturni krajini zahodno od Hodoša. Zaključek pohoda je bil na nogometnem igrišču z malico. Pohoda se je udeležilo okrog 90 pohodnikov. Kot vsako leto smo tudi letos skupaj s KUD Ōrség organizirali postavitev in podiranje mlaja na mejni črti.



V začetku meseca maja je v Križevcih potekalo že tradicionalno srečanje motoristov. Kot vsako leto so se tudi letos motoristi odpeljali na krožno vožnjo, ki je potekala na relaciji Križevci - Petrovci - Šalovci - Hodoš (kjer je bila tudi postojanka) - Krplivnik - Križevci. Motoriste je sprejel župan v mladinskem domu, kjer jih je tudi pogostil. Na vožnjo se je podalo približno 170 motoristov in so bili zelo navdušeni nad samim domom in okolico.



Občina Hodoš je pristopila k vzpostavitvi pobratena občin: Hodoš (Slovenija), samouprava kraja Salard, znotraj njega Hodos in krajevni svet Santimbru (Romunija), krajevni svet kraja Vydrany Hodos (Slovaška), krajevni svet Feketić (Srbija) in samouprava kraja Somlósözölös, zato je župan v mesecu juniju bil v Somlósözölösu, kjer je podpisal sporazum sodelovanja o pobratenu naselij. S podpisom sporazuma so pogodbenice izrazile svoj namen, da bodo razvijale in negovale dvostranske odnose in razumevanje med narodi, za medsebojno sprejemanje in vzajemno spoznavanje kultur. Sporazumno bodo v skladu s svojimi možnostmi pomagale in pospeševale sodelovanje med prebivalci naselij, možnosti vzpostavljanja prijateljskih odnosov, medsebojno spoznavanje držav v duhu vzajemnosti, medsebojnega učenja in pridobivanja izkušenj ter medsebojne pomoči.

Izvedba projekta bi naj potekala od 1. januarja 2013 do 30. septembra 2013 in je 100 % sofinancirano brez lastnega vložka posamezne občine, prijavitelji oziroma partnerji na javnem razpisu so lahko občine, njihovi odbori poobratenih občin, neprofitne organizacije.

Spomnila bi Vas tudi na 13. občinski praznik občine Hodoš, ki je letos potekal v malo drugačni podobi. V petek, 20. julija, smo imeli otvoritev razstave ročnodelske sekcije Hodoš ter razstavo slik ljubiteljske slikarke Klaudivie Abraham. Ogljed razstave je bil možen en teden.

Drugi dan, v soboto, smo v mladinskem domu na Hodošu opravili svečano sejo Občinskega sveta, ki jo je vodil župan. Častni gost je bil dr. László Göncz.

Letošnji dobitniki priznanj so bili:

- Albert ABRAHAM - častni občan
- Ročnodelska sekcija - Listina Občine Hodoš
- Plesna skupina ÁRGYÉLUS - Listina Občine Hodoš
- Center starejših Hodoš - Listina Občine Hodoš
- Zdravko Kovač st. - Listina Občine Hodoš

Župansko priznanje je prejel BORIS ABRAHAM.

Župan je podelil tudi posebno zahvalo komunalnim in javnim delavcem za požrtvovalno delo na vseh področjih, z željo, po še uspešnejšem sodelovanju.

Za najlepše rože je letos prejela priznanje Silva Roman iz Hodoša 76 ter za najbolj urejeno domačijo družina Abraham iz Hodoša 50. Po končani svečani seji je sledil kulturni program in še v nedeljo nogometne tekme na igrišču Hodoš. Tudi gasilci so letos na Krplivniku izvedli 13. občinsko gasilsko tekmovanje.

Nadzorni odbor Občine Hodoš je na podlagi sklepa o izvedbi nadzora z dne 6. junija 2012 izvedel nadzor in sicer 14. junija 2012 v prostorih Občinske uprave Občine Hodoš. Pregled sta opravljali predsednica NO in pooblaščenka Karolina David – Laco, medtem ko se je član Drago Grabar ustrezno opravičil. Pri nadzoru so sodelovali računovodkinja Katalin Bunderla in administratorka Lidija Sever. V drugem delu se je pridružil nadzoru tudi župan Rudolf Bunderla.

Pri nadzoru se je vpogledalo v poslovno dokumentacijo in poslovne listine. Najbolj so jih zanimala naslednja podroĉja:

- uresniĉevanje naĉrtov razvojnih programov,
- kapitalski prihodki transferom posameznikom in gospodinjstvom,
- izdajanje računov,
- pregled veljavnih sklenjenih pogodb v lanskem letu ter
- ustreznost uporabe službenih vozil.

Na podlagi ustrezne dokumentacije je Drago Grabar naknadno izvedel nadzor nad postopkom zbiranja ponudb za nabavo pisarniškega materiala, pregledal je nekaj naroĉilnic ter vhodnih računov za omenjeni konto (pisarniški material).

NO je preveril sestavo proraĉuna in zaključnega računa za leto 2011 z obveznimi obrazložitvami in pri tem ni ugotovil nobene nepravilnosti.

Priporoĉila NO so bila naslednja:

- pri plaĉevanju obveznosti se naj upošteva 30 dnevni zakonski valutni rok oziroma v posamiĉnih pogodbah vnaprej doloĉen valutni rok,
- smiselno se naj razporedijo in hranijo veljavne zavarovalne police,
- izdela se naj evidenca zavarovalnih polic
- smiselno se naj sestavi ustrezno arhiviranje dokumentacije glede razliĉnih zavarovanj

Rada bi Vas seznanila tudi z realizacijo v obdobju od meseca januarja 2012 do meseca junija 2012. Finanĉna realizacija nekako sledi trendom proraĉuna, saj smo v tem obdobju realizirali prihodke v 32,84 %, doĉim odhodke v 30,54 %. Mogoĉe kdo razume, da je priĉakovati od januarja do junija v pol letu 50 %, vendar se bo preteŉni del investicij izvajal v jesenskem delu, med drugim je to tudi izvedba komasacije, ki je v teku, zato smo prejeli ŉe tudi prvi zahtevek za izplaĉilo v vrednosti 120.000 EUR. Ravno tako smo ŉe priĉeli z izgradnjo nove mrliške veŉice na Hodošu. V tekoĉem letu smo se orientirali na naŉe obveznosti, finanĉno stanje je dobro, sledimo plaĉevanju v zakonitem roku, tudi terjatve do kupcev oziroma dolŉnikov so zadovoljive. Dopolniti smo morali projektno dokumentacijo za pridobitev gradbenega dovoljenja za mrliško veŉico z PZI (projekt za izvedbo), ki ga je izdelal RATING, urejali in vzdrževali smo lokalne ceste, javne poti in nekategorizirane ceste, vsekakor to delamo tudi tekoĉe (koŉnja bankin, breŉin, jarkov), glede

obveznosti do druŉtev sledimo polletnemu terminu, tudi do institucij, predvsem MNSS Hodoŉ in vzgojno varstvene enote. V tem obdobju smo uredili tudi teraso vrtca, pomoŉni infrastrukturni objekt ob igriŉĉu, opravili manjši posek jarkov, urejali ostale objekte, barvali cestne oznaĉbe.

Obĉinski svet je v tem obdobju sprejel naslednje Sklepe:

- pooblastili so ŉupana, da podpiŉe korigirano Predinvesticijsko zasnovo za oskrbo prebivalstva s pitno vodo in varovanja vodnih virov Pomurja VODOVODNO OMREŉJE – SISTEM B, ki bo usklajena z danimi pripombami MKO, v kolikor finanĉne obveznosti s strani obĉine Hodoŉ ne bodo viŉje oziroma se ne bo spremenil nabor objektov,
- Sklep, da se Odlok o predmetu in pogojih za podelitev koncesije za opravljanje obvezne lokalne gospodarske javne sluŉbe zbiranja in prevoza odpadkov na obmoĉju Obĉine Hodoŉ obravnava v I. branju, II. obravnava in sprejem Odloka pa bo na naslednji seji,
- Sklep, da se Odlok o naĉinu izvajanja gospodarske javne sluŉbe zbiranja in prevoza odpadkov na obmoĉju Obĉine Hodoŉ obravnava v I. branju, II. obravnava in sprejem Odloka pa bo na naslednji seji
- Statut Javnega zavoda za turizem in promocijo Obĉine Hodoŉ
- Aneks ŉt. 1 k Pogodbi o izgradnji, obratovanju in skupnemu opravljanju projekta »Oskrba s pitno vodo Pomurja – sistem B« z dne 2.3.2010
- Sklep, da se priĉne postopek pridobitve izdelave sprememb Prostorsko ureditvenih pogojev (PUP) Obĉine Hodoŉ
- Sklep, da se pokritje izgube za leto 2011 za Zdravstveni dom Murska Sobota, ki je razdeljen v deleŉu na ŉtevilo prebivalcev obĉine Hodoŉ, obravnava na podlagi potrjenega lastniŉkega deleŉa in po koordinaciji ŉupanov obĉin, ki so soudeleŉeni
- Sklep, da se soglaŉa, da Zdravstveni dom Murska Sobota odda v najem prostore zobozdravstvene ambulante v Zdravstveni postaji Rogaŉovci v izmeri

21,42 m² ter souporabo čakalnice, skupnih sanitarij za zaposlene, sanitarij za paciente in hodnika z vhodom, koncesionarju Jožetu Vukanu

- Sklep, da se potrdi Odlok o ustanovitvi javnega podjetja vodovod sistema B d.o.o. z popravki, za kar bo čistopis pripravljen za II. branje
- Sklep, da se potrdi sistemizacija delovnih mest za Vrtec Hodoš za šolsko leto 2012/2013 v skladu z dejansko zasedbo delovnih mest z dopolnitvijo, da se sistemizirajo tudi delovna mesta: računovodja, poslovni sekretar, hišnik – vzdrževalec ter da se za šolsko leto 2012/2013 izda soglasje k oblikovanju kombiniranega oddelka Vrtca Hodoš
- Sklep, da Občinski svet Občine Hodoš soglaša z izvedbo projekta v kateri je v letu 2013 prijavitelj občina Somlósztölös, občina Hodoš pa partner.
- Sklep, da se potrdi izvedba neodplačanega prenosa nepremičnine NK Hodoš na občino Hodoš
- Občinski svet občine Hodoš potrjuje, da je seznanjen s sprejemom pogojev za pridobitev pravice do uporabe plakatnih mest v Občini Hodoš v času volilne kampanje za izvedbo predsedniških volitev v Republiki Sloveniji 2012
- Sklep, da Občinski svet Občine Hodoš soglaša, da se nakup avtobusa za potrebe UKC sofinancira iz Proračuna leta 2013

V mesecu septembru je potekala okrogla miza na temo Telekomunikacijsko in Širokopasovno omrežje v občini Hodoš, kjer so bili prisotni tudi predstavniki Telekoma. Namreč občinska uprava želi uporabnikom omogočiti hitro in vsestransko komunikacijo ter neomejen, hiter in cenovno ugoden dostop do najsodobnejših storitev informacijske družbe.

V soboto, 15. septembra 2012, je potekala trgatvena povorka v krajih Bajánsenye, Kerkáskápolna in Hodoš, nakar je zvečer sledila veselica Bajánsenye-u. Povorke se je udeležilo precejšnje število ljudi.



V času od 16. – 22. septembra 2012 je potekal Evropski teden mobilnosti. Župan Mestne občine Murska Sobota je zaprosil župana Občine Hodoš, če lahko ob tednu Mobilnosti občani Mestne občine Murska Sobota obišejo občino Hodoš. Župan je to z veseljem sprejel, zato sta jih s predsednikom MNSS Občine Hodoš v nedeljo 16. septembra 2012 ob 15:15 uri pričakala na železniški postaji Hodoš, kjer sta jih pozdravila ter predstavila občino. Udeleženci tedna mobilnosti so krenili na pot do etnografske zbirke na Krplivniku, kjer je sledila kratka predstavitev muzeja in ogled. Vsi prisotni so bili tudi pogoščeni z domačimi dobrotami. Pohoda se je udeležilo okrog 150 oseb.

Od naših prijateljev iz Slovaškega Hodoša smo dobili povabilo, da jih obišeemo z upokojenci občine Hodoš in sicer v soboto, dne 22. septembra 2012. Letos so si upokojenci ogledali znamenito obnovljeno dirkališče in se z ladjo peljali po Donavi. V večernih urah so se srečali s prijatelji - domačini v Hodošu na Slovaškem, nato so se odpeljali na sejem v Dunajsko Stredo.



V preteklosti smo sodelovali z Vitea Alapítvány pri projektu tisočletne vezi, kateri je bil uspešno

zaključen. Od vodstva Vitea Alapitvany smo po e-mailu sprejeli dopis v katerem so nas obvestili, da so se tudi letos prijavili na podoben razpis in vključili občino Hodoš kot partnerja. Ker smo v preteklosti z njimi imeli zelo dobre izkušnje smo jim odgovorili, da cenimo, da niso pozabili na nas in upamo, da bo projekt uspel.



Tajnica župana
Lidija SEVER

Köszöntöm a hodosi községi híradó tisztelt olvasóit.

A nyári szabadságok ideje lejárt, mi pedig kellő energiát gyűjtöttünk a további munkánkhoz. Sok idő telt el lapunk legutóbbi számának megjelenése óta, ezért most röviden ismertetem az elmúlt időszakban történt eseményeket, és a munkaterv szerint folytatott tevékenységeket.

A világban, az idén már 42. alkalommal ünnepeltük a Föld Napját. A Goričko Natúrpark már évek óta, hagyományosan határon átnyúló túrákkal ünnepli ezt a napot. A túrákat úgy szervezik, hogy a Goričko, a Raab és az Őrség Nemzeti Park / Rábavidék térségében választják az útvonalakat. Az idei túrát Hodos Községgel együtt szervezték meg, az útvonal a magyar határ mellett vezetett, ott, ahol két évtizede még a vasfüggöny választotta el az embereket. A gyülekezőhely a hodosi vasútállomáson volt. Az út hossza: mintegy 10 km, nehézsége: közepesen nehéz erdei és mezei út. A túrázók az egykori határórlaktanya melletti óratorony felé vették az utat, ahol rövid pihenőt tartottak, itt készült egy csoportkép is, majd a határ felé, Magyarország irányába folytatták útjukat. Magyarországról az ifjúsági központ mellett elhaladva tértek vissza, majd a Dolenci patak mentén, a Hodosi tó felé, a Hodostól nyugatra lévő kultúrtáj felé vették az irányt. A túra, amelyen mintegy kilencven túrázó vett részt, a sportpályán, uzsonnával fejeződött be.



Az Őrség művelődési egyesülettel együttműködve, a határvonalon az idén is megszerveztük a hagyományos májusfaállítását és kitáncolást.

Május elején Križevciben megszervezték a hagyományos motoros találkozót. A motorosok most is körútra mentek, éspedig a Križevci - Petrovci - Šalovci – Hodos (ahol pihenőt is tartottak) - Kapornak – Križevci vonalon. A résztvevőket, az ifjúsági központban, a polgármester köszöntötte, és látta vendégül. A körúton résztvevő mintegy 170 motorosnak nagyon tetszett mind az ifjúsági központ, mind pedig a környéke.



Hodos Község is csatlakozott a testvértelepülések hálózatához, amelynek tagjai Hodos (Szlovénia), Szalárd település önkormányzata, amelyhez Hodos és Szentimre tartozik (Románia), Hodos-Vydrany helyi tanácsa (Szlovákia), a Feketicsi helyi közösség (Szerbia) és Somlószőlős települési önkormányzata. A polgármester júniusban járt Somlószőlősön, ahol aláírta a testvértelepülések együttműködéséről szóló megállapodást. A megállapodás aláírásával az aláírók kötelezettséget vállaltak a kétoldalú kapcsolatok,

valamint a nemzetek közötti békés együttélés fejlesztésére és ápolására, továbbá az egymás kultúrájának megismerésére és kölcsönös elfogadására. A résztvevő települések lehetőségeikhez mérten támogatják és ösztönzik a települések lakói közötti együttműködést, a baráti kapcsolatok alakítását, egymás országának kölcsönös megismerését, a tanulást és a tapasztalatszerzést, valamint egymás kölcsönös segítését is.

A projekt megvalósítása 2013. január 1-je és 2013. szeptember 30-a között valósul meg, a községeket nem terheli önrészt, a pályázatban önkormányzatok, a testvértelepülések önkormányzatai, valamint nonprofit szervezetek vehetnek részt.

Emlékeztetném önöket Hodos Község 13. községi ünnepére is, amely az idén rendhagyó módon zajlott. Július 20-án, pénteken nyílt meg a hodosi kézmunka szakkör munkáiból és Abraham Klaudia amatőr festő alkotásaiból készített kiállítás, amely egy hétig várta a látogatókat.



Másnap, szombaton, a hodosi ifjúsági központban, a polgármester vezette a Községi Tanács ünnepi ülését, amelynek díszvendége dr. Göncz László, nemzetiségi parlamenti képviselő volt.

Községi elismerésben az idén az alábbiak részesültek:

- ABRAHAM Albert – díszpolgári cím
- Kézmunka Szakkör – Hodos Község díszoklevele
- ÁRGYÉLUS néptáncsoport - Hodos Község díszoklevele
- Hodosi Idősek Otthona - Hodos Község díszoklevele
- Id. Zdravko Kovač - Hodos Község díszoklevele

A polgármesteri elismerést BORIS ABRAHAM vehette át.

A polgármester a további sikeres együttműködés reményében, és a lelkiismeretes munkájukért, külön elismerésben részesítette a kommunális- és közmunkában résztvevő polgárokat.

A legszebb virágokért járó elismerést az idén a Hodos 76 alatt lakó Roman Silva, míg a legrendezettebb portáért adott elismerést a Hodos 50 alatti Abraham család vehette át. Az ünnepi ülést kultúrmasor követte, másnap, vasárnap pedig a hodosi sportpályán labdarúgó torna zajlott.

A tűzoltók az idén Kapornakon tartották meg a 13. községi tűzoltóversenyt.

Hodos Község Felügyelő Bizottsága az ellenőrzés kivitelezéséről szóló 2012. június 6-ai határozat értelmében, 2012. június 14-én, a Hodos Község községi hivatalában elvégezte az ellenőrzést. A munkában a Felügyelő Bizottság elnöke és Karolina David – Laco megbízott vett részt, míg Drago Grabar tag szabályszerűen igazolta távolmaradását. Az ellenőrzésben részt vett Buderla Katalin számvevő és Lidija Sever adminisztrátor is, majd a munka folytatásában Bunderla Rudolf polgármester is csatlakozott hozzájuk.

Az ellenőrzés során megvizsgálták az ügyviteli dokumentációt és az üzleti dokumentumokat. Az ellenőrzés mindenekelőtt az alábbiakra terjedt ki:

- a fejlesztési programok terveinek megvalósítása,
- az egyének és háztartások juttatásainak tökebevételei,
- számlázás,
- a tavalyi évi hatályos szerződések áttekintése
- a szolgálati járművek megfelelő használatának vizsgálata.

A szükséges dokumentáció alapján, Drago Grabar utólagosan elvégezte az irodai anyagok beszerzésére vonatkozó ajánlatgyűjtési eljárás ellenőrzését, átnézett néhány megrendelöt és az említett főkönyvi számlával (irodai anyagok) kapcsolatosan beérkezett számlát.

A Felügyelő Bizottság megvizsgálta a költségvetés és az indoklásokkal benyújtott 2011-es évi zárszámadás összetételét, és ennek kapcsán semmilyen rendellenességet nem állapított meg.

A Felügyelő Bizottság a következő ajánlásokat fogalmazta meg:

- a kötelezettségek teljesítésénél figyelembe kell venni a 30 napos, illetve az egyes

szerződésbe foglalt, előre kijelölt fizetési határidőt,

- értelemszerűen rendezni és őrizni kell a hatályos biztosítási kötvényeket,
- el kell készíteni a biztosítási kötvények nyilvántartását,
- értelemszerűen el kell készíteni a különböző biztosítások dokumentációjának megfelelő archiválását.

Tájékoztatni szeretném önöket a 2012 januárja és 2012 júniusa közötti pénzügyi teljesítésről is. A pénzügyi teljesítés valójában követi a költségvetési trendeket, mivel az említett időszakban a bevételi oldal teljesítése 32,84 %, a kiadási pedig 30,54 % volt. Lehet, hogy néhányan úgy gondolják, hogy januártól júniusig, azaz az első félévben a teljesítésnek 50 százalékosnak kellene lennie, viszont a beruházások zömét az ősz folyamán valósítjuk meg. Folyamatban van a tagosítás, így megérkezett a 120.000 EUR kifizetésére vonatkozó első fizetési meghagyás is. Úgyszintén megkezdődött Hodoson az új ravatalozó építése.

A folyó évben a kötelezettségekre összpontosítottunk, a pénzügyi helyzetünk kielégítő, a kifizetéseket illetően betartjuk a törvényi határidőket, úgyszintén kielégítőnek minősülnek a vevők, illetve adósok iránti követeléseink is. Kivitelezési tervvel, amelyet a RATING készített el, ki kellett pótolnunk a ravatalozó építési engedélyezési dokumentációját, elvégeztük a helyi-, köz- és alsórendű utak rendezését és karbantartását, úgyszintén rendeztük az útpadkák, rézsúk és árkok kaszálását, az egyesületek, valamint az intézmények, elsősorban a hodosi MNÖK és óvoda irányában is teljesítettük a féléves kötelezettségeinket.

Ebben az időszakban megtörtént az óvoda terasza előtetőjének a javítása, a sportpálya mellett beálló létesítményt építettünk, kitakarítottuk az árkok egy részét, karbantartottuk a létesítményeket és felfestettük az útjelzéseket is.



A Községi Tanács az elmúlt időszakban az alábbi határozatokat fogadta el:

- meghatalmazták a polgármestert, hogy amennyiben Hodos községre vonatkozóan nem növelik a terheket, illetve nem bővítik a létesítmények sorát, írja alá a Mezőgazdasági és Környezeti Minisztérium által egyeztetett, a muravidéki lakosság ivóvíz-ellátásáról és a vízforrások védelméről szóló, **VÍZVEZETÉKHÁLÓZAT – B RENDSZER** előberuházási tervet,
- határoztak arról, hogy a Hodos Község hulladékgyűjtési és szállítási kötelező közüzemi szolgáltatásával kapcsolatos koncesszió kiosztásáról szóló rendelet tárgyát és feltételeit tartalmazó rendeletet I. körben megvitatják, míg a rendelet II. tárgyalása és elfogadása a következő ülésen lesz,
- határozatot fogadtak el arról, hogy a Hodos Község hulladékgyűjtési és szállítási kötelező közüzemi szolgáltatásról szóló rendeletet I. körben megvitatják, míg a rendelet II. tárgyalása és elfogadása a következő ülésen lesz.
- Hodos Község Idegenforgalmi és Promóciós Intézetének Statútuma,
- 1. sz. függelék a „Muravidéki ivóvízellátás – B rendszer” projekt kiépítéséről, működtetéséről és közös irányításáról szóló szerződéshez,
- Határozat a Hodos Község területrendezési terve (PUP) elkészítése feltételeink módosításával kapcsolatos eljárás megkezdéséről,
- Határozat, hogy a muraszombati egészségház 2011-es, a Hodos Község lakossági részarányában elosztott veszteségének fedezésének kérdését, a

megerősített tulajdonrész, és az érintett polgármesterekkel történő egyeztetés alapján vitatják meg,

- Határozat, amellyel támogatják, hogy a muraszombati egészségház rogašovci orvosi rendelő 21,42 m² területű fogorvosi rendelőjét, a váróterem, közös személyzeti mosdó, a betegeknek fenntartó mosdó, valamint a bejárat és folyosó társhasználatával, Jože Vukan koncessziós kedvezményezettnek
- Határozat a vízvezeték-hálózat B rendszere kft. közüzemi vállalat megalapításáról szóló rendelet és módosításai elfogadásáról, aminek végső szövegét a II. tárgyalásra elkészítik,
- Határozat a Hodosi Óvodában, a munkahelyek tényleges betöltését figyelembe vevő, a 2012/2013-as tanévre szóló munkahelyleírásoknak a jóváhagyásáról, azzal a kiegészítéssel, hogy az alábbi munkahelyleírásokat is el kell készíteni: számvevő, üzleti titkár, házmester-karbantartó, valamint hogy a 2012/2013-as tanévben megalapítható a Hodosi Óvoda kombinált tagozata,
- Határozat, miszerint a Hodos Község Községi Tanácsa egyetért annak a pályázatnak a 2013-as évi megvalósításáról, amelynek gesztora Somlószlós Települési Önkormányzata, Hodos Község pedig projektpartnerként szerepel,
- Határozat arról, hogy a Hodosi Labdarúgó Klub ingatlanját, térítésmentesen, Hodos Községre ruházzák át,
- Hodos Község Községi Tanácsa megerősíti, hogy tudományul vette a Hodos Község területére vonatkozó, a plakátozási helyek használati joga megszerzésének feltételeit a 2012-es évi szlovén köztársasági elnökválasztási kampány idejére vonatkozóan.
- Határozat, miszerint Hodos Község Községi Tanácsa egyetért azzal, hogy az UKC szükségleteire történő buszvásárlás támogatása a 2013-as évi költségvetésből történjék.

Szeptember hónapban kerekasztal beszélgetést szerveztünk A távközlési és szélessávú hálózat Hodos Községben címmel, amelyen jelen voltak a Telekom képviselői is. A hodosi községi hivatal ugyanis céljául tűzte ki, hogy a

felhasználóknak gyors és sokoldalú kommunikációs lehetőséget, valamint korlátlan, gyors és kedvező hozzáférést biztosítson az információs társadalom szolgáltatásaihoz.

2012. szeptember 15-én, szombaton, szüreti felvonulást szerveztek Bajánsenye, Kerkáskápolna és Hodos településeken, majd este, Bajánsenyén, szüreti bállal folytatódott a rendezvény. A felvonulásnak sok résztvevője volt.



2012. szeptember 16-a és 22-e között zajlott az Európai Mobilitás Hete. Ennek kapcsán Muraszombat Városi Önkormányzatának polgármestere azzal a kéréssel kereste meg Hodos Község polgármesterét, fogadnánk-e Hodos Községben, a Mobilitás Hetében, a Muraszombati Városi Önkormányzat lakóinak küldöttségét. A polgármester örömmel tett eleget a felkérésnek, így 2012. szeptember 16-án, 15.15 órakor, a MNÖK elnökével együtt, a hodosi vasútállomáson köszöntötték a küldöttséget, és bemutatták a községet is. A mobilitás heti rendezvény résztvevői ellátogattak a kapornaki tájházba, ahol megtekintették a múzeumi gyűjteményt, majd házi finomságokkal vendégelték meg a vendégeket. A látogatáson mintegy 150 személy vett részt. A szlovákiai hodosi barátainktól érkezett a meghívás, hogy Hodos Község nyugdíjasaival, 2012. szeptember 22-én, szombaton, látogassunk el hozzájuk. A nyugdíjasok az idén megtekintették a nevezetes felújított versenypályát, majd dunai hajóútra mentek. Az esti órákban találkoztak a felvidéki hodosi barátokkal, majd a dunaszerdahelyi vásárra is ellátogattak.



A múltban, a Vitea Alapítvánnyal együtt sikeresen valósítottuk meg az Ezeréves kötelék című projektet. A Vitea Alapítvány vezetősége e-mailben értesített bennünket, hogy az idén is hasonló kiíráson pályáztak, és Hodos Községet partnerként kívánják bevonní a projektbe. Mivel a múltbeli tapasztalataink kedvezőek voltak, így örmmel, és abban a reményben fogadtuk a felkérést, hogy az újabb projekt is sikeres lesz.

Lidija SEVER
a polgármester titkára

MNSS dnevnik

Spoštovane bralke in bralci!

Na naslednjih straneh lahko prebirate o dogodkih in prireditvah, katere je organizirala MNSS občine Hodoš. Med drugimi smo uspeli organizirati naslednje prireditve: Srečanje na Krplivniku, prikaz Prekmurskega gostüvanja, izlet, Srečanje družin v Ōrségu, otroške delavnice in filmske večere.

Preden pa bi prebirali članke iz našega dnevnika, mi dovolite da vas seznanim z nekaj informacijami.

Za nami so 13. občinski prazniki Občine Hodoš. Kot je župan g. Rudolf Bunderla ml. v svojem slavnostnem govoru poudaril, da se trudimo za nadaljnji razvoj v naši občini. To je potrdil tudi naš narodnostni poslanec dr. Laszlo Gönc. Izkoristil bi tudi priložnost da bi še enkrat čestital vsem, ki so na občinskem prazniku prejeli zahvale in priznanja in se zahvalil vsem, kateri nas podpirate in nam na kakršen koli način pomagate pri našem delu. Na naši 10. redni seji

se je Svet MNSS Občine Hodoš odločil, da bo v okviru občinskih praznikov podelil Zahvalo enemu občanu na leto, kateri nam s svojim požrtvovalnim delom pomaga. Svet se je odločil, da bo letos te zahvale deležen g. Ede Abraham.

Z veseljem ugotavljam, da so naša delovanja in prireditve uspešne. To dokazuje sama udeležba in seveda vzdušje na prireditvah. Prepričan sem, da bomo v podobni obliki še naprej tako uspešno nadaljevali naše delo.

Zelo sem ponosen, da smo v naši skupnosti sposobni delati in ustvarjati na tako produktiven način. Tega v vseh skupnosti ne zmorejo. Prepričan pa sem, da ste tudi vi na to ponosni. Velikokrat me vprašajo kako nam to uspeva. Vedno dajem isti odgovor: To ni odvisno od posameznika, ampak od skupnosti. Župansko priznanje, katerega sem prejel, tudi nisem prejel samo po lastni zaslugi, ampak zaradi podpore ostalih.

Moram omeniti tudi, da so društva, ki delujejo znotraj naše občine vedno bolj aktivna. KD „Ōrség” se je udeležilo žetvenega festivala v Büku. Z našo pomočjo so se uspešno prijavili na natečaj Bethlen Gabor in pridobili sredstva. Tako si lahko pevski zbor, po 32 letih, nabavi nove noše. PGD Hodoš se udeležuje raznih gasilskih tekmovanj, ohranja stike z matično državo in je na prireditvi v Szalafője slavnostno predal gasilski avto, ki je bil izven obratovanja. V lepem številu so se udeležili praznika madžarske državnosti, kjer so sodelovali pri Procesiji verodostojne kopije Svete krone ob dnevu Svetega Štefana v Lendavi. PGD Krplivnik je uspešno organiziral odprto gasilsko tekmovanje v okviru občinskega praznika. Vodstvo NK Hodoš so skupaj s prostovoljci zgradili pokrito stavbo, ki bo na razpolago za vsakogar in v različne namene. Ekipa pa se je poleg priprav na prihajajoči jesenski del tekmovanja v Pomurski ligi udeležila turnirja na Madžarskem v Szalafőju in v Lendavi na turnirju na mivki.

Ne smemo pozabiti na našo najmlajšo plesno skupino „Árgyelusok” in na rokodelsko sekcijo, ki delujeta v okviru KD „Ōrség” Z njihovimi nastopi in razstavami bogatimo programe in prireditve znotraj naše občine in prav tako nas predstavljajo tudi drugod.

Letos smo tudi sodelovali na 9 dnevnem Festivalu v Ōrségu. Pri treh hišah smo imeli dan odprtih vrat kjer je bilo prikazano, kako se tudi na robu Ōrséga v naši občini ohranjajo običaji. Tako je bilo možno pogledati in izvedeti nekaj

pri našem čebelarju Viljem Peilschmidt, pri Lili Kerčmar o peki perecev in domačega kruha, seveda so lahko tudi poskusili fine medene in pekovske izdelke. Pri Andrašu Könye pa so lahko občudovali platenje košare. Rokodelska sekcija pa je imela razstavo v Őriszentpetru in na dan odprtih vrat tudi v kulturnem domu na Hodošu. Udeležba je bila velika, zato načrtujemo naslednje leto ponovno sodelovati na omenjenem festivalu.

Vsem bralkam in bralcem želim prijetno prebiranje našega dnevnika in ostalih prispevkov v Občinskem glasilu.

Predsednik MNSS Občine Hodoš
Boris Abraham

MNÖK Napló

Kedves olvasók!

A következő oldalakon rendezvényeiről és tevékenységeinkről és eseményekről olvashatnak. Többek között a következők valósultak meg: Kapornaki találkozó, Muravidéki lakodalmas bemutató, Kirándulás, Családok találkozója az Őrségben, Vasárnapi iskola, és filmestek.

Mielőtt azonban röviden beszámolunk rendezvényeinkről, engedjék meg, hogy tájékoztassam Önöket egy-két információval.

Hodos Község 13. ünnepe is lezajlott és ahogy a polgármesterünk, Bunderla Rudolf beszédéből is hallhatuk, a községünk továbbra is a fejlődésre törekszik. Ezt a nemzetiségi parlamenti képviselőnk Dr. Göncz László is megerősítette. Szeretnék ez úton is gratulálni mindenkinek, aki kitüntetésben, elismerésben részesült, és megköszönni a segítséget minden önkéntesnek és polgáraink támogatását. A 10. rendszeres ülésen nemzetiségi tanácsunk elfogadta, hogy évente a községi ünnepek alkalmával a nemzetiség is egy-egy polgárt elismerésben részesít. A tanácsunk úgy döntött, hogy idén Abraham Ede részesül e kitüntetésben az odaadó, lelkes közreműködéséért közösségi életünkben.

Örömmel látom, hogy az az út, amit járunk nem csak járható, de sikeres is, hiszen a rendezvényeinken való részvétel és a hangulat sok mindent elárul arról, hogy érdemes-e a jövőben is ezen az úton haladni tovább. Érdemes

és folytatni is fogjuk. Amit mi itt létre tudunk hozni, az több közösségben nem valósítható meg, ezért erre büszke vagyok és gondolom hogy Önök is azok. Sokan megkérdezik, hogy csináljuk, és mindig csak egy választ tudok adni: Ez nem egy embertől függ, hanem a közösségtől. A polgármester kitüntetése sem csupán a saját eredményem, hanem mindenkié, aki engem - minket támogatott.

Meg kell említenem azt is, hogy a községen belül működő egyesületek is egyre aktívabbak. A ME „Őrség” részt vett az Aratás fesztiválon Bükkön. A MNÖK segítségével sikeresek voltak a Betheln Gábor alap pályázatán, ami azt jelenti, hogy 32 év után új ruhát kap az énekkar. A hodosi ÖTE jelen van számos tűzoltóversenyen, ápolják a kapcsolatot az anyaországgal, ünnepélyesen átadtak a szalafői ÖTE-nek egy régi, üzemen kívüli tűzoltóautót, szép számban részt vettek a Szent István napi ünnepélyen, Lendván ahol kísérték a Szent korona hiteles másolatát. A kapornaki ÖTE a községi ünnep keretében sikeresen megszervezte a nyitott tűzoltó vetélkedést. A hodosi LK vezetősége önkéntesekkel megépítette a fedett helyiséget a focipályán, amit a jövőben bárki használhat különböző rendezvényekre. A rendes csapat pedig folyamatosan készült az őszi Muravidéki Labdarugó Ligára, de részt vettek Lendván, a Halászléfőző verseny keretében szervezett homokfoci bajnokságon és Szalafőn a Rotto kupán az öregfiúk csapatával együtt.

Nem szabad kihagynom az Árgyéus néptáncsoportunkat és a Hímzőinket sem, akik a ME „Őrség” keretében mint szekciók működnek. Fellépésükkel és kiállításokkal gazdagítják rendezvényeinket úgy a községen belül mint máshol.

Idén a „Hétrétország fesztivál az Őrségben” néven is Hodoson is nyitott portákat szerveztünk. Három háznál tudtak a látogatók megcsodálni, hogy az Őrség szélén, a határnak ezen az oldalán miként őrzik az emberek a hagyományokat. Így Peilschmidt Vilinél a méhészetéről, Kerčsmár Lilinél a perec- és a kényérsütséről míg Könye Andrásnál a kosárfonásról tudhattak meg sok újdonságot. A hímzőszakkör tagjai pedig az Őriszentpéteri Malomban várták az érdeklődőket kiállításukkal. Mivel a szerek és porták fesztiváljába a látogatók számát tekintve mindenképp sikeresen csatlakoztunk, ezért jövőre is szeretnénk ennek a folytatását megvalósítani.

Mindenkinek jó olvasást és kellemes kikapcsolódást kívánok a MNÖK naplójához és a többi olvasnivalóhoz az Örségi hírlapban.

Hodos község MNÖK elnöke:
Abraham Boris

Március 31.

Menyünk el Szalafőre

Tavaszi napsütés, víg társaság, hátizsák – talán csak ennyi kell egy jó gyalogtúrához, és akkor a szép tájról és a vendégváró kedves emberekről még nem is szóltunk. Szombat délelőt újra bakancsot húzhattak a túrák kedvelői, és aki így döntött, az Goricskóról az Örség gyöngyszemébe, Szalafőre gyalogolhatott át a Hodos Községi MNÖK és a szalafői önkormányzat közös szervezésében a második szalafői túra valósult meg a hétvégén.



Szombaton délelőtt a Hodos melletti nyárosi erdőben gyülekező társaság többségében hodosiakból és szalafőiekből verődött össze. A körülbelül 50 fős csoporthoz idén új arcok is csatlakoztak, akadtak néhányan Szerdahelyről, Dobronakról, Lendváról is, így a reggeli gyülekező egymás üdvözlésével és ismerkedéssel telt. Miután a felnőttek, a gyerekek, sőt még a négy lábúak is gyors barátságot kötöttek, Abraham Boris, a Hodosi MNÖK elnöke, illetve Lugosi Arnold, Szalafő polgármestere röviden köszöntötte a kirándulók csoportját, majd mindannyian nekivágtak a nagyjából 10 kilométeres túrának. Az útvonal első állomása a pityerszeri Örségi Népi Múemlékegyüttes volt, majd a kirándulók az Örszem fogadóban az Örségi Tejüzem termékeit kóstólhatták meg. A túra végén a szervezők meleg étellel és sült szalonnával fogadták a visszatért gyaloglókat. Valóban minden kedvezett a szombati gyalogtúrához, a szervezők

jobb időt nem is kívánhattak volna, a társaság pedig gondoskodott a jó hangulatról, a túrát dalolás és harmonikaszó kísérte.



Forrás: Népújság, AK

Április 21.

Vasárnapi iskola

Néhány évvel ezelőtt indult útjára a Vasárnapi iskola elnevezésű magyarországi mozgalom, melynek lényege, hogy hétfőnként magyar pedagógusok foglalkoznak a szórványtelepüléseken élő magyar ajkú gyermekekkel a nemzeti öntudat erősítése érdekében. A Muravidéken, első ízben Hodoson is nyitotta meg kapuit a Vasárnapi iskola.



A rendezvény a MNMI közbenjárása nyomán jutott el Hodosra, ahol a helyi MNÖK közreműködésével megvalósult az első foglalkozás. Hodoson a kultúrház termébe 13 gyerek, óvodások, iskolások érkeztek a különleges „tanórára”. A foglalkozást vezető pedagógus, Kaszás Mária, a versek és prózák nyomán, a rovásírás titkos betűi megismertetésével játékos módon a magyarság eredetéhez vezetgette el a gyerekeket. A délelőtt második részében a Tavaszünnepek című

foglalkozáson kreatív, kézműves, énekes, táncos programokkal színesült a hétvégi iskola.

Forrás: Népújság, AK

Április 26.

9. Filmeste

A Hodosi MNÖK a kapornaki falutűzoltóotthonban megszervezte a 9. filmestjét. A Poligamy című, magyar romantikus vígjátékot nézhették meg.



Május 13.

„Muravidéki lakodalmas”

Vasárnap délelőtt a Muravidéki lakodalmas című előadás a következő állomásához érkezett. Újra idehaza léptek színpadra, ezúttal valódi autentikus környezetben láthatta őket a közönség, a táncosok – a Muravidék Néptáncgyűttesből, a Nefelejcs Táncsoportból és a Kerka Mente Néptáncgyűttesből – a kapornaki tájház udvarán idézték fel az egykori lakodalmas vigasságok hangulatát.



A tájház udvarán külön erre az alkalomra állítottak fel színpadot a hodosi önkéntesek. A szabadtéri előadást több mint 150-en nézték

meg, a táncosokat vastappsal jutalmazta a közönség.

Forrás: Népújság, AK

Május 19.

Vasárnapi iskola

Május 19-én ismét vasárnapi iskolát szerveztünk amit a hodosi magyar önkormányzat és a Vasárnapi iskola elnevezésű magyarországi mozgalom felelős pedagógusa, Simonné Benkő Edit szervezett közösen.



A gyerekek ezúttal a hodosi focipáján találkoztak, ahol gazdag programmal várták őket a pedagógusok. A sok játékkal és mozgással a kicsik még jobban élvezték a "magyarórát".



Május 19.

Főzőverseny

Ugyancsak május 19-én egy szép számú hodosi csapat élén képviselte falunkat Bunderla Mária és Abraham Klaudia a bajánsenyei Majális főzőversenyen, amit a Kishegyen tartottak meg a "szomszédok". A számos gulyásleves és egyéb ételek mellett a hodosi szakácsnők paszuly főzeléke a 2. helyezést érte el. A kellemes

délutánon a MNÖK tanács tagjai, és Hodos község polgármestere is jelen volt, és néhányan Szalafőről is csatlakoztak csapatunkhoz. A finom főzelékből a vasárnapi iskola gyerkőceinek is jutott.



Június 14.

10. filmest

A Hodosi MNÖK a 10. Filmestjét a Domaföldi faluotthonban szervezte meg. Hipolit a lakáj című, magyar vígjátékot nézhették meg.



Június 16.

Kirándulás a Doberdói nagy hegyre





Június 22.-23.

Kapornaki Találkozó – egyre vonzóbb rendezvény

Péntek délután a kapornaki tájház udvara sok látogatóval telt meg. A szabadtéri rendezvényt évről évre egyre nagyobb figyelem kíséri. A szervezők – Hodos Község, a községi magyar önkormányzat, illetve a lendvai MNMI – mindent meg is tesznek azért, hogy a program teljes egészében tartalmas és felejthetetlen szórakozást nyújtson a látogatóknak. A néprajzi gyűjteménynek otthont adó Škerlák-ház udvarán minden évben egy adott témát körüljárva kóstolhatunk bele az ōrségi ember egykori és mai életének mindennapjaiba.



A régi időkből ránk maradt értékek, a felelevenedő hagyományok sorában idén a legősibb emberi tevékenységek, a halászat és vadászat kaptak főszerepet. Abraham Boris, a községi magyar önkormányzat elnöke köszöntő beszédében az említett témában szólt néhány gondolattal a közönséghez, majd Weindorfer Branko, a Szlovén Erdészeti Intézet – Kompas Peskovci speciális vadászterület illetékese,

illetve Nagy László, a Vas Megyei Vadászkamara vadgazdálkodási bizottságának elnöke tartott szakmai előadást. Az előadásokból kiderült, hogy az Őrségi, illetve a goricskói területeken a két térség vadászati kapcsolatai az 1970-es években kezdtek kialakulni, amikor enyhült valamelyest a politikai légkör. Az eltelt 40 évben mindkét ország említett területén a vadállomány folyamatos növekedése jellemző, ezzel egyenes arányban többszörösére nőtt a kilövések száma is. Az előadások után kellemes kultúrprogram kapott teret a szabadtéri színpadon. „Tessék kérem, tessék kérem, nincs jobb hely a piactéren” – szolt a versike a hodosi Őrség Művelődési Egyesület szárnyai alatt működő Árgyelus gyermek néptáncsoport előadásában. A gyerekek verses, dalos, táncos előadásukkal egy csipetnyi vásári hangulatot varázsoltak a tájház udvarára, illeszkedve az Őrségi Vásár nyitó rendezvényéhez. A Dobronaki Nótázók Kardos Endre-Bozi szakmai vezetésével bordalokkal, muravidéki és magyar nótákkal szórakoztatták a közönséget. A Kapornaki Találkozó második részében már a társalgás, szórakozás kapta a főszerepet. Mindenki végigkóstolhatta a finom ételeket, amiket a helyiekből összeállt önkéntes szakácsok és szakácsnők készítettek. A vadászat és halászat témához kapcsolódóan szarvaspörkölt és roston sült vaddisznópecsenye, a halételek kedvelőinek pedig halászlé került a tányérjába.

Forrás: Népújság, AK



Másnap az Őrség – Goričko gyalogos túra résztvevői látogattak el a Tájházhoz, és megismerkedtek a Helytörténeté-Néprajzi gyűjteménnyel.



Augusztus 12.

A Családok Őrségi Találkozója évről évre sikeresebb rendezvény

Hodoson a hagyományos rendezvények mindig nagy sikernek örvendenek mind a helyiek, mind pedig a „külfalusiak” körében – a Családok Őrségi Találkozója pedig egyike a legkedveltebb ilyen eseményeknek. A hétvégén tartott találkozó ezúttal is vonzó eseménynek számított Goricskón, a csöppnyi Hodos település az ifjúsági központnál talán az eddigi legnagyobb számú látogatót fogadta, ami vetekedhet bármelyik hasonló rendezvénnyel a Muravidéken. Idén is sikeres rendezvényt bonyolítottak le a szervezők, melyben nagy szerepe volt az önkénteseknek is. Vasárnap a Hodosi Ifjúsági Központ udvara a déli órákban már teljes készültségben várta az érkezőket. A felállított nagysátor mellé az idei nagyszámú látogatóra számítva még egy kisebb sátorral is készültek. A számítások beigazolódtak, déltől késő estig több mint 300 látogatót számláltak. Hogy minden zökkenőmentesen zajlott, abban a szervezők – Hodos Község, a községi MNÖK és

a lendvai MNMI – mellett csaknem 30–40 önkéntesnek is nagy szerepe volt.

És mi várta az érkezőket Hodoson? Az asztalokon házi sütemények, amiket a helyi szorgalmas asszonyok sütöttek. Az ételek pedig már javában készültek, a sült malac is ropogós pirosra pörköldött. A legfinomabb rostonsült húsételektől a fokhagymás lángosig, főtt kukoricáig minden étel felsorakozott, az elmaradhatatlan túros csuszától a kürtös kalácsig, mi szemnek, szájnak ingere.

A rendezvény hivatalos megnyitója Abraham Boris, a községi magyar önkormányzat elnökének köszöntőjével vette kezdetét, melyben megemlékezett az első családok találkozásáról, amit 1998-ban tartottak. Azóta a rendezvény évről évre sikeresebb, és az ismerős arcok mellett egyre több az idegen látogató, vagyis a rendezvény kinőtte a község határait, az elszármazott rokonságon kívül szegről-végről érkeznek családok, baráti társaságok, kirándulók. A nemzetiségi elnök gondolatai végén elsősorban arra kérte a szép számú közönséget, hogy mindenki érezze jól magát és kapcsolódjon ki, hiszen a találkozóknak, ami a nyári nagy munkálatok befejezéséhez is igazodik, a célja pontosan a jól megszolgált pihenés és szórakozás. Lehetőség pedig volt a szórakozásra, minden korosztály szájízéhez igazodva. A gyerekeket légvár és arcfestés, hajfestés várta, a felnőttek kipróbálhatták az íjászat izgalmát és természetesen idén sem maradtak el a már hagyományos ügyességi játékok sem. Itt sem kellett az embereket noszogatni, 11 csapat jelentkezett, s minden korosztályból volt vállalkozó szellem. Ahhoz pedig, hogy a versenyző az értékes nyeremények egyikével gazdagodjon – mint például páros színházbérlet, kirándulás vagy éppen egy élő kismalac – egy kicsit ügyesnek, kicsit fürgének is kellett lenni. A nyertes páros pedig Horváth Csaba és felesége, Tünde lett Szalafőről, a második helyen a hodosi Jónás Alenka és Jónás Ludvik végzett, a harmadik helyezett pedig Szalafő és Őriszentpéter vegyes párosa, Horváth Róbert és Vörös Győző lett. A mulatozás pedig mit sem érne muzikaszó nélkül! A Halicanum együttes dallamaira akár egész nap rophatta a táncot, aki bírta szusszal. Közben a késő délután folyamán egy rövidke koncert erejéig a zalaegerszegi Kriszti és a Magyarucca együttes is bemutatkozott a közönségnek.

A rendezvénynek idén magas rangú vendégei is voltak, a polgármesterek és a helyi nemzetiségi

politika képviselői mellett ellátogatott Hodosra többek között Kovács Ferenc, a Vas Megyei Közgyűlés elnöke, valamint Franci Kek szlovén politikus is.

Forrás: Népújság, AK



Dogodki in dejavnosti v PGD Hodoš

Poletje se izteka in tako je prišel čas, ko si lahko malo odpočijemo tudi mi gasilci, saj ni več takšne požarne ogroženosti, in pa tudi tekmovanja so se končala... Kot že nekaj let, so se največ tekmovanj udeležile članice.



Prvo tekmovanje je bilo že maja v Domanjševcih, kjer pa zaradi slabega vremena nismo nastopili, prav tako smo v tem mesecu opravili pregled društva za vsa društva v občini, za PGD Hodoš in PGD Krplivnik. Udeležile so se ga vse tri ekipe iz Hodoša, člani, članice ter pionirji. Potem so članice nastopile v Korovcih na tekmovanju za prehodni pokal Fuks Grabe in dosegle 4. mesto. Sledilo je tekmovanje v Motovilcih, kjer je bil rezultat malce slabši, 7.mesto. Udeležili smo se slavja ob praznovanju 130. letnice delovanja PGD Murska Sobota. Nato je sledilo Odprto tekmovanje Občine Hodoš, ki se je to leto odvijalo na Krplivniku, tam smo sodelovali vsi, člani, članice ter pionirji. Potem smo se udeležile slavja ob praznovanju PGD Grad ter PGD Motvarjevci. Sodelovali smo na Wipe Out igrah v Rogaševcih, ter se udeležili proslave in slovesne povorke, ko so po Lendavi ponesli kopijo krone sv. Štefana.



Zadnje tekmovanje, na katerem so sodelovale članice, je bilo v Bodoncih.

V poletnem času smo s pionirji bili še v kinu, kjer smo si ogledali Ledeno dobo 4.

Prav tako smo se udeležile slovesnosti, kjer so predali gasilsko vozilo svojemu namenu, in sicer vozilo, ki je prej pripadalo nam.

Na srečo ni bilo nobene intervencije kljub suši in nevarnosti.



Z gasilskim pozdravom,

UO PGD Hodoš

ZAČETEK NOVE SEZONE 2012/2013

Pred začetkom nove sezone v PNL je prišlo v igralnem kadru do nekaj sprememb. Tako so nas zapustili nekateri izkušeni igralci, in sicer sta Ulen Zlatko in Škerlak Dejan prestopila v NK Šalovce, Huber Andrej pa je prestopil v NK KEMA Puconce. Novinci so: Zelko Zlatko, ki je prišel iz NK Šalovec ter Somogyi Zsolt in Mesko Norbert, katera sta se nam pridružila iz sosednje Madžarske. Članska ekipa je pričela s treningi na novo sezono 15. julija in vadila 3 krat na teden. Imeli smo tudi nekaj prijateljskih tekem, tako smo v okviru praznika Občine Hodoš igrali s sosedi iz Bajansenya. Zmagali smo z rezultatom 5:1. Potem smo igrali še z ekipo NK AQUA Ižakovci, katero smo premagali s 3:2. Četrtega in petega avgusta smo igrali na memorialnem turnirju Milana Sukiča v Kuzmi. V polfinalu smo v soboto, 4. avgusta, izgubili z domačini, ekipo NK Tromejnik z rezultatom 2:1. V nedeljo smo na tekmi za tretje mesto premagali ekipo NK Goričanka Rogašovci z

rezultatom 5:2. Zadnjo prijateljsko tekmo smo odigrali v petek, 17. avgusta, z ekipo FK Oriszentpeter in visoko zmagali z 12:1. V soboto, 18. avgusta, je bila na sporedu pokalna tekma z ekipo NK Slatina. Žal naši ekipi še nista mogla pomagati 2 člana iz Madžarske, katera še nista imela pravice nastopanja. Tako smo tekmo v Radencih po krčevitem boju izgubili po streljanju 11-metrovk z rezultatom 6:5. Po rednem delu je bil rezultat 2:2.

V nedeljo, 25. avgusta, se začne nova sezona v PNL. Prvo tekmo imamo doma proti ekipi ŠD NK Križevci. Mladinska ekipa NK Hodoša bo prvenstvo začela 1. septembra, naši najmlajši, U-12, pa predvidoma sredi septembra.

UO NK Hodoša in njegovi člani smo pred začetkom sezone tudi uredili okolico igrišča, tako smo postavili novo ograjo okoli igrišča in kar je še bolj pomembno smo s pomočjo vaščanov zazidali prizidek pri slačilnicah, ki je namenjen za vse vrste prireditvev in za zavetišče gledalcem pred dežjem.

Že v naprej naprošamo naše zveste navijače in vse navdušence nad nogometom, da nas še naprej pridejo spodbujati v novi sezoni.

Športni pozdrav,

UO NK Hodoš



*Dajmo vsem svojim otrokom sidro vere,
krmilo upanja,
jadra znanja in vesla družine.
S tem si bodo pomagali,
ko bo morje življenja razburkal vihar.*

M. W. EDELMAN

Sodelovanje med vrtcem in starši v šolskem letu 2011/2012

Nič nas ne ustavi, doživljamo lepe in manj lepe stvari, vendar smo se pripravljene na nove izzive in preizkušnje podali v šolsko leto 2011/2012. Prepustili smo se igri, spoznavanju, učenju in strmeli k pridobivanju znanja ter odnosu do sebe in okolja. Skupina 12-ih otrok, od 1 do 6 let, je bila »pisano« obarvana a za naju so bili vsi majhni geniji, odprti in željni spoznavanja sveta ter polni radovednosti.

Neprecenljiva vrednost je sodelovanje med vrtcem in starši, ki je pomembno za kakovostno predšolsko vzgojo, saj prav to veliko prispeva k ustreznemu dopolnjevanju družinske in institucionalne vzgoje. Ponosno lahko poveva, da naši starši aktivno sodelujejo, se odzivajo ter vključujejo v življenje in delo vrtca. Otroci so dovetni za nova spoznanja, nove izkušnje, raziskovanja. Ob tem se zabavajo, preizkušajo, odpirajo se jim vrata do novih zanimivih problemov. Soočajo se s spremembami v naravi in z njihovim vplivom na živa bitja. Naš cilj in skrb je, da se otroci dobro počutijo, odkrivajo in spoznavajo, kaj delajo prav in kaj narobe. Za to pa je potrebna vztrajnost, ki jo prištevamo med dobre lastnosti oziroma vrline. Z vztrajnostjo težimo k idealom in želimo, da otroke vzgojimo v vztrajne in samozavestne ljudi. To nam dokazujejo pri vključevanju v različne dejavnosti, kjer pridejo v ospredje njihova domišljija, izvirnost in ustvarjalnost.

Veseli smo, da dejavnosti lahko popestrimo z različnimi druženji in obiski. Starši so sodelovali tudi na srečanjih in prireditvah, ki so jih organizirali Občina Hodoš, KUD Hodoš, MNSS občine Hodoš, Népújság, Center starejših Hodoš., idr. ali vrtec sam. V tem šolskem letu se je zvrstilo kar nekaj takšnih srečanj. Med njimi naj izpostavimo že zgodaj jeseni 15.10.2011 skrb za čisto okolje: delovna akcija – urejanje dvorišča podružnične šole in vrtca na

Hodošu. Uredili smo tudi gredice, posadili grmičke, ki so okras našega vrtca. Prijetno in zabavno je bilo pričakovanje dedka Mraza.

Pustno rajanje v dopoldanskem času v vrtcu skupaj s šolarji..

Kmalu za tem smo za naše mame pripravili nastop ob materinskem dnevu.

Srečni smo, ko se igramo, plešemo, pojemo, muziciramo, ... Vse to in še več smo počeli na zaključnem pikniku v mladinskem domu, ki so ga organizirali starši otrok, ki obiskujejo vrtec Hodoš.

Posebna oblika srečanja pa je bila ob zaključku šolskega leta. To srečanje so organizirali starši sami. Ko so se zaprla vrata vrtca, smo se vsi skupaj zbrali pri mladinskem domu.

Odrasli smo o marsičem zanimivem pokramljali, otroci pa so ta čas izkoristili za igro z vodo v bazenih, z vodnimi baloni. Ker se je zaključnega piknika udeležila večina staršev naših otrok, so ti še z večjim veseljem pokazali svoje večšine na igralih mladinskega doma. Zbrani smo odigrali tudi nogomet skupaj z otroci. Bilo je nadvse zabavno. Ob tako veselem vzdušju smo odlično pripravljeno hrano z žara takoj pospravili v svoje prazne trebuščke in malo pred večerom zaključili to prijetno druženje. Bilo nam je lepo in bili smo srečni.

Vsem staršem, ki nam omogočajo kakršnokoli sodelovanje, se iskreno zahvaljujemo z željo, da tudi v prihodnje stiki ostanejo pristni in nam bogatijo življenje v vrtcu.

Čas neusmiljeno teče. Bliža se dan, ko bodo nekateri zapustili varno zavetje vrtca in prestopili šolski prag. Kako smo ponosni, da so postali tako »veliki«. A nam je tudi težko. Otroci, ki jih spremljamo nekaj let, postanejo del nas, del velike družine. In vsak, ko odide, odnese tudi del našega srca. A ostajajo spomini na naša druženja, na smeh in solze... In ti spomini naj imajo v kotičku srca posebno mesto. Grejejo naj nas tudi v dneh, ko nam ne bo sijalo sonce, in nam pomagajo priklicati nasmeH na obraz.

Zapisali:

vzgojiteljici Milena Vukan in Štefania Takač

NOVO ŠOLSKO LETO SE JE ZAČELO.

3. septembra je na DOŠ Prosenjakovci ponovno zazvonil šolski zvonec in oznanil začetek novega šolskega leta. Ta dan so predvsem nestrpno čakali naši prvošolčki, njihovi starši in seveda tudi mi učitelji.

Prvi razred je prelomnica v življenju otrok, pa tudi staršev. Pred začetkom šole so potekale velike priprave in sicer od nakupov šolske torbe in šolskih potrebščin. Bilo je tudi veliko vprašanj vaših malčkov na katere starši niste znali vedno odgovoriti.

Naši prvošolčki so prišli v šolo na deveto uro. Učenci drugega, tretjega in četrtega razreda so jim pripravili lep sprejem.

Šolo obiskuje osem prvošolčkov, štirje so na matični šoli in štirje na podružnicah v Domanjševcih in Hodošu. Blaž, Štefan, Sara, Tjaša, Alida Kiara, Reof, Nina in Lukas so z veseljem in s ponosom pokazali svoje nove torbice in ostale šolske potrebščine. Veselijo se, da bodo v šoli odkrivali nove besede, črke, številke, da bodo risali, barvali, peli in se igrali.

Učencem želimo, da bi se v šoli dobro počutili. Želimo jim, da osvojijo čim več trajnega znanja, ki jim bo dobra popotnica za nadaljnje šolanje in nasploh za življenje. Želimo jim, da bodo imeli mnogo prijateljev s katerimi se bodo skupaj smejali, igrali in uganjali norčije.

Ni lepšega kot pogledati v zadovoljne, sijoče in radovedne otrokove oči, a ne smemo se prestrašiti ovir pred katerimi se bodo znašli naši šolarji, saj je tudi pot življenja posuta s trnjem in z rožami.

NE ZMAGA TISTI, KI TEŽAV NIMA,
TEMVEČ TISTI, KI VE KAKO SE Z NJIMI
SPOPASTI.

MEGKEZDŐDÖTT AZ ÚJ TANÉV

Szeptember 3. a pártosfalvi KÁI-ban ismét megszólalt az iskolacsengő annak jeléül, hogy megkezdődött az új tanév. Ez a nap különösen a kis elsősök, szüleik valamint tanáraik számára volt nagyon izgalmas.

Az első osztály úgy a kis elsősök, mint azok szüleik számára is egy nagy fordulat az életben. A tanév kezdete előtt nagy előkészületek és vásárlások folytak az iskolatáskától a többi tanszerekig. A gyermekeik részéről számtalan kérdés merült fel, amelyekre kedves szülők néhányszor felelet nélkül maradtak.

Kis elsőseink 9.00 órára jöttek az iskolába. A másodikos, harmadikos valamint a negyedikes tanulók kultúrműsorral kedveskedtek nekik.

Az első osztályban nyolc tanuló van, négy a központi iskolában, négy pedig a domonkosfai és hodosi területi iskolában.

Blaž, Štefan, Sara, Tjaša, Alida Kiara, Reof, Nina és Lukas örömmel és büszkén mutatták be új táskájukat és a többi tankszerüket. Örülnek, hogy az iskolában új szavakat, betűket, számokat fognak felfedezni, majd rajzolni, színeznék, énekelnek és játszanak is.

A tanulóknak azt kívánjuk, hogy az iskolában jól érezzik magukat. Kívánjuk, hogy minél több alaptudást szerezzenek, amely majd életük kísérője lesz. Kívánságunk az is, hogy minél több barátot szerezzenek maguknak, kivel majd együtt nevetnek, játszanak és viccelődnek.

Nincs szebb, mint elégedett gyermeki szemekbe nézni, ragyogó és kíváncsi tekinteteket látni, de semilyen akadálytól nem megijedni, amelyek előtt találhatják gyermekük magukat. Az emberi élet útja se nem mindig rózsával diszített, közben tövisekkel is találkozunk.

NEM AZ GYŐZ, AKINEK NINCS NEHÉZSÉGE, HANEM AZ, AKI TUDJA, HOGYAN EZEKKEL MEGKÜZDENI.

Zapisali učiteljici: Suzana Kovač, Liljana Gal





ISEMOA

Engineering sustainable energy-efficient
mobility chains for all



**INTELLIGENT ENERGY
EUROPE**

projekt podpira

ISEMOA – Dostopna in energetska učinkovita mobilnost za vse

Maja 2010 je Razvojna agencija Sinergija v sodelovanju z 19 partnerji iz 14 držav Evropske Unije pristopila k izvajanju 3-letnega projekta ISEMOA («izboljšanje celotne verige energetska učinkovite mobilnosti za vse»), ki je sofinanciran s strani Evropske unije v okviru programa IEE.

Namen projekta ISEMOA je pomoč lokalnim in regionalnim oblastem, da se poveča energetska učinkovitost v prometu, z izboljšanjem dostopa celotne verige mobilnosti »od vrat do vrat« in da se s tem omogoči državljanom ter turistom kot tudi osebam z omejeno mobilnostjo, da spremenijo svoj življenjski slog ter zmanjšajo odvisnost od uporabe osebnega avtomobila. Poleg tega bo boljša dostopnost javnih prostorov in javnega transporta povečala kakovost in privlačnost javnega prevoza ter prispevala k povečanju varnosti za pešce in kolesarje. Več o projektu si lahko ogledate na spletni strani:

<http://www.isemoa.eu/index.php?ID1=4&id=4>

Kot testno občino smo v projekt vključili **OBČINO PUCONCI**, ki je uspešno izvedla sistem upravljanja kakovosti ISEMOA in je motivirana ter si želi izboljšati kakovost z delom na dostopnosti v občini. Skupaj z zunanjim revizorjem in deležniki iz občine (ISEMOA ekipo), smo v občini Puconci pregledali vse faze tega ciklusa kakovosti, ocenili prednosti in slabosti ter razvili postopke za stalno izboljševanje tistih faz ciklusa kakovosti, ki so bile ocenjene kot "šibke". Akcijski načrt za izboljšanje dostopnosti, ki smo ga skupaj pripravili, vključuje ukrepe, ki jih je občina Puconci že začela izvajati. Več si lahko ogledate tudi na spletni strani občine Puconci.

Razvoj sistema ISEMOA QMS bo ponavljajoč se proces, saj se najprej izvaja na 15 testnih lokacijah po celi Evropi, nato pa bo v skladu s povratnimi informacijami testnih lokacij izboljššan in se bo izvajal širom občin, mest in regij po celi Evropi, upajmo da tudi v občini Hodoč.



**RAZVOJNA AGENCIJA
SINERGIJA
DEVELOPMENT AGENCY**



projekt podpira



Forum: »Ali je v bioplinarnah prihodnost?«

Razvojna agencija Sinergija je v sklopu projekta BiogasIN na sejmu **AGRA v Gornji Radgoni organizirala forum: »Ali je v bioplinarnah prihodnost?«**

Na forumu so kot govorniki sodelovali Tomaž Poje iz Kmetijskega inštituta Slovenije, Aleš Zver iz Keter Organica, Branko Gjerkeš iz bioplinarne Dobrovnik, Janez Petek iz LEAP in Tadej Pintarič iz Banke Koper. Sodelujoči govorniki so predstavili postopke za pridobivanje dovoljenj za gradnjo bioplinarn, ki so zelo dolgotrajni in zahtevni. Kljub temu so izpostavili, da število bioplinarn v Sloveniji narašča in da se jih večina odloča za klasične viire financiranja, kar pomeni, da se gradnje bioplinarn predvsem financirajo z bančnimi krediti.

Po uvodnih predstavitvah govornikov se je v zaključnem delu razvila odprta debata, na kateri so bile predstavljene glavne ovire in problemi na področju pridobivanja dovoljenj, stališča glede financiranja projektov bioplina in administrativnih postopkov za pridobivanje dovoljenj, politike in njihove umeščenosti v okolje.

Foruma se je udeležilo okoli 70 udeležencev od predstavnikov javnega sektorja, lastnikov bioplinarn, potencialnih investitorjev, predstavnikov energetskega in finančnega sektorja ter drugih zainteresiranih.

Ob tej priložnosti napovedujemo tudi **mednarodno konferenco** na temo bioplina, katero bomo organizirali **v petek 28.9.2012 v hotelu Vivat, Moravske Toplice**. Na tej konferenci bomo predstavili vpliv nacionalne politike in izvajanje ukrepov ter informirali vse udeležence o glavnih ovirah na področju trga bioplina. **Lepo vabljeni!**

RA Sinergija je projektni partner pri projektu **BiogasIN**, pri katerem gre za trajnostni razvoj trga bioplina v srednji in vzhodni Evropi in katerega koordinator je **Energetski inštitut Hrvoje Požar** (Zagreb, Hrvaška). Projekt BiogasIN je sofinanciran iz programa »Inteligentna Energija Evrope« (IEE).

Več informacij o projektu in izvedenih aktivnostih lahko najdete na www.biogasin.org.

Barbara Ropoša
Razvojna agencija Sinergija



RAZVOJNA AGENCIJA
SINERGIJA
DEVELOPMENT AGENCY

Biofuture



Projekt **Čezmejni demonstracijski in učni center biogradnje in biobivanja** je prikaz prednosti uporabe obnovljivih virov energije in naravnih krogotokov snovi v okolju za področje gradnje in bivanja. Njen glavni rezultat je Demonstracijski center za biogradnjo in biobivanje v Martjancih, katerega smo že predali svojemu namenu. Petek, 17. avgusta 2012 smo na Dan združitve prekmurskih Slovencev z matičnim narodom po prvi svetovni vojni odprli Center BioFuture, z začetkom ob 10. uri. Najprej je Mateja Orban, strokovna sodelavka na projektu, predstavila projekt **BioFuture** in dosežene rezultate v okviru tega projekta. Nato je Stojan Habjanič predstavil gradnjo centra od ideje do izgradnje. Na koncu je še sledil ogled centra. V Centru BioFuture so prikazane lastnosti posameznih BIO materialov in je namenjen za prikazovanje tako strokovni kakor splošni javnosti. V pritličju centra imamo prikaz obnovljivih virov energije. Postavljene so energetske postaje, in sicer: toplotna črpalka voda-voda; naprava za prezračevanje z rekuperacijo; hranilnik toplote in peč na sekance. V pritličju se nahajajo še giblivi eksponati, in sicer prerez sten z različnimi izolacijskimi materiali. V prvem nadstropju je prikaz gradnje iz naravnih materialov. Ta prostor je namenjen za izobraževanje, v njem je možen vpogled v ovoj stavbe skozi okna resnice, vidi se toplotna izolacija iz različnih naravnih materialov – les, trstika, ovčja volna, konoplja in kokosova vlakna. Center BioFuture lahko obiše vsak kdo, je na razpolago za ogled posameznika oz. skupine, smo pa tudi na razpolago za svetovanja.

Vljudno vabljeni!

Dodatne informacije o projektu dobite na naslovu:

Bistra hiša Martjanci – Smart House Martjanci,
Zavod za raziskovanje in trajnostni razvoj
Martjanci

Martjanci 36, 9221 Martjanci

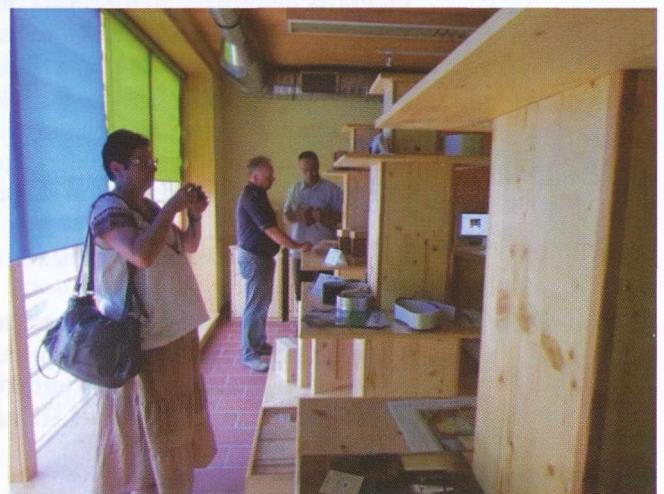
Tel.št.: 02/538-16-64

e-mail: info@smarhouse.si

web: www.smarhouse.si



Mateja Orban, dipl. upr. ved



Bistra hiša Martjanci
Smart House Martjanci



»Na Goričkem se dogaja«

Goričko je znano po ustvarjalnem entuziazmu in velikem potencialu turističnih ter kulturnih kapacitet, vse premalo pa je organiziranega in trajnostnega delovanja dejavnikov, ki bi oblikovali in dopolnjevali turistično ponudbo območja Goričkega, kar je cilj projekta »Na Goričkem se dogaja«, ki ga izvaja Lokalna razvojna fundacija za Pomurje v sodelovanju z Občino Grad in Gornji Petrovci, v okviru razpisa LAS Goričko iz sredstev LEADER.

Evropski kmetijski sklad za razvoj podeželja:

Evropa Investira v podeželje

Vzpostavitev turistične in kulturne mreže za večjo prepoznavnost Goričkega

Projekt je naravnano tako, da bo povezal organizatorje in izvajalce dogodkov na območju Goričkega, katerih interes je izmenjava izkušenj in skupen nastop kot kreiranje ponudbe. S projektom želijo vsi partnerji prispevati k varovanju naravne in kulturne dediščine ter vzpostaviti turistično in kulturno mrežo, ki bo dolgoročno prispevala k večji prepoznavnosti regije. Sedaj se že odvijajo številni kvalitetni dogodki in prireditve, vendar pogosto niso dovolj predstavljeni v javnosti in medsebojno povezani.

S povezovanjem do nadgradnje turistične ponudbe

Cilj projekta je na osnovi analize obstoječega stanja in priprave strateških okvirjev, ugotoviti bistvene pomanjkljivosti in prednosti pri organizaciji in izvedbi prireditev, kar bo vodilo k lažji in boljši organizaciji kvalitetnih in dobro izpeljanih dogodkov ter prispevalo k preboju dogajanja na Goričkem v turistično ponudbo regije.

Med organizatorji dogodkov želijo omogočiti povezovanje in stalne izmenjave, hkrati pa nadgraditi obstoječe dogodke in spodbuditi nastanek novih preko vzpostavljene komunikacijske mreže in ustvarjene baze podatkov.

Ponudba prireditev bo dostopna tudi na spletni strani

Izvajalci projekta bodo društvom omogočili tudi usposabljanja, individualne razgovore ter svetovanja ter na ta način pripravili izhodišča za izbor t.i. start up točke, ki pomeni aktivacijo kulturnega potenciala Goričkega. Tekom projekta bo vzpostavljena tudi spletna stran, s katero želijo dvigniti prepoznavnost in kvaliteto dogodkov ter prispevati k večji ozaveščenosti pomena prireditev za ohranitev kulturne dediščine Goričkega. Na spletni strani bodo predstavljeni zavodi, društva in skupine kot ponudniki prireditev.

Sodelovanje nevladnih organizacij za večjo aktivacijo kulturnega potenciala Goričkega

Ker je v projektu predvideno med drugim tudi povezovanje društev, se izvajalci projekta obračajo na vas kot organizatorje dogodkov, da izrazite interes sodelovanja v projektu in sporočite vaše kontaktne podatke na jerneja@lrf-pomurje.si, 02 538 13 57 ali pa kar na našem sedežu LRF za Pomurje, Martjanci 36, 9221 Martjanci pri Jerneji Smodiš.

Bojan Vogrinčič
predsednik uprave

POLICIJA SVETUJE!

Spoštovani občani!

S preventivnim ravnanjem in zavarovanjem svoje lastnine lahko že sami precej zmanjšate priložnosti za izvršitev kaznivih dejanj in se izognete neljubim dogodkom, kot so vlomi v stanovanja, hiše, vozila, tatvine vozil, drzni ropi ipd.

- v okolici stanovanjskih hiš ne puščate nezavarovanega orodja niti koles, koles z motorjem ali odprtih osebnih vozil;
- morebitne akviziterje in druge nepoznane osebe, ki vas sprašujejo za informacije in prodajajo razne artikle, s pogledom spremljajte vse do odhoda z vašega dvorišča. V kolikor so tem vsiljivi, si zapomnite in zapišite čim več podatkov in to takoj naznanite policiji;

Tatvino, vlom v vozilo ali stanovanje ali kakšen drug neprijeten dogodek takoj prijavite najbližji policijski postaji oz. pokličite na interventno telefonsko številko policije 113 ali anonimno številko policije 080 1200. Če ob prihodu domov opazite sledi vloma, ne vstopajte, kajti storilec se lahko še vedno zadržuje v objektu. Ob morebitnem soočenju s storilcem se ne izpostavljajte, zlasti, če je fizično močnejši, oborožen ali jih je več - pomembnejša naj bo vaša lastna varnost! Do prihoda policistov tudi ničesar ne prijemajte ali premikajte, da se ne bi poškodovale ali uničile sledi, ki bi lahko pripeljale do odkritja storilca kaznivega dejanja.

Če postanete žrtev kaznivega dejanja, lahko pomagate pri izsleditvi storilca, če si poskušate zapomniti čim več podatkov o njem: izgled storilca, smer bega, prevozno sredstvo, s katerim se je odpeljal.

Skupaj z vami za večjo varnost!

POLICISTI PP GORNJI PETROVCI



Trideželni pohod

Javni zavod Krajski park Goričko je letošnji Trideželni pohod parka Goričko-Raab-Órség ob dnevu Zemlje pripravil v sodelovanju z Občino Hodoš. Pohodniki, iz Slovenije, Avstrije, Madžarske in daljne Norveške smo se zbrali na železniški postaji na Hodošu in od tam krenili na krožno pot. V zanimivi družini smo šli mimo stražnega stolpa nekdanje jugoslovanske vojske do nekdanje stražnice, preurejene v mladinski dom. Domačini so nas pričakali z zdravo kapljico vode iz Krplivniškega izvira in okusnim prigrizkom medtem ko nam je župan, Rudi Bunderla, predstavil občinske načrte in ponudbo mladinskega doma. K besedi smo povabili tudi predstavnika Narodnega parka Órség, Alberta Kevi-ja, ki nam je na kratko predstavil čezmejno sodelovanje med sosednjima parkoma in sosednjima občinama.

Po krajšem postanku smo se odpravili čez mejo, na trak nekoč preorane zemlje in minskega polja, zastraženega z vojsko, bodečo žico in stražnimi stolpi. Nekoč Železna zavesa postaja čedalje bolj motiv za srečevanje in prijateljevanje, medtem ko se v iniciativi Evropske Zelene vezi povezujemo pri delu in naporih za ohranjanju narave in kulturne krajine povezane z oživljanjem preteklosti in ohranjanja pomnikov in spomenikov.

Po kratki poti v gozdu in čez mejo smo se vrnili k stražnici in nadaljevali pot do Hodoškega jezera. Iz hriba nad njim se nam je ponudil čudovit razgled. Pogled na mirno in tiho vodo nas je napeljal k fotografiranju.

Pot smo nadaljevali pod pregrado ob Dolenskem potoku, se vzpeli v hrib in si od daleč in med gozdnimi zaplatami ogledovali vas Hodoš, s hišami ob cesti, ki stojijo varno pred poplavnimi vodami in na prisojnem pobočju.

Ob koncu pohoda so se oblaki že zelo pripravljali k dežju, vendar so z njim počakali vse dokler še zadnji pohodnik ni prišel pod streho. Topla malica se je prilegla vsakomur, še zlasti, ker je bila začinjena z ostro papriko, kot se za madžarsko kuhinjo spodobi.

Praznovanje Zemlje smo tako zaključili zadovoljni, polni vtisov in obogateni v izmenjavi idej in novega prijateljevanja med pogovori, ki so se razvijali ves čas med hojo. Poleg kulturne krajine in načina ravnanja z zemljo smo opazovali tudi dve zavarovani rastlinski vrsti,

kukavico in dišeči volčin ter slišali oglašanje vijeglavke in videli hodoško štorkljo.

Ob koncu smo se dogovorili za pohod ob Dnevu Zemlje v letu 2013, v nedeljo 21. aprila, ki ga bomo časovno prilagodili voznemu redu vlaka in tako še manj prispevali k onesnaževanju okolja z manjšim izpustom toplogrednih plinov. Naš modri planet Zemlja si vsekakor zasluži, da ga ljudje varujemo in spoznavamo.

Besedilo in slika: Stanka Dešnik

Na Hodošu, 22.4. 2012



9. evropska noč nočnih metuljev, petič na Goričkem

Hodoš, Dolenci, 18. junij 2012

Zadnjo noč ob 9. evropskem dnevu opazovanja nočnih metuljev, smo na Goričkem preživeli na običajnem mestu, kjer opazujemo nočne metulje že peto leto. Letos pri opazovanju ni sodelovala množica ljudi, saj smo jih našli le deset, sodelovala pa je velika množica metuljev, ki so se prišli pokazati na svetlobno lovilno past. Na njej je kar mrgolelo veliko število raznovrstnih nočnih metuljev, čemur je botrovala jasna in sorazmerno topla noč.

Mag. Matjaž Jež iz Zavoda za varstvo narave in član Društva za opazovanje in proučevanje metuljev, je skrbno beležil imena metuljev, ki so prileteli na stožec, medtem ko jih je Kristjan Malačič pridno fotografiral.

Namen opazovanja nočnih metuljev je namreč po eni strani spremljanje stanja populacij v naravi z opazovanjem venomer na istih lokacijah in ozaveščanje ljudi o njihovi pomembni vlogi v ekosistemu, saj so pomembni pri oprraševanju kulturnih rastlin, katerih sadove uživamo ljudje.



mag. MatjaŹ JeŹ



Besedilo in slika: Stanka DeŹnik

Slovenski vodni krog - film o Veliki Krki HodoŹsko jezero, 18. junij 2012

MatjaŹ Mihelĉiĉ, CV Koncept Multimedija in njegova ekipa, je v ponedeljek 18. junija in v torek 19. junija, na Goriĉkem snemal film o Veliki Krki in njenih pritokih kot del ciklusa Slovenski vodni krog. Krajinski park Goriĉko je v tej zbirki dokumentarno ozaveŹevalnih filmov Źe vkljuĉen s filmom o reki Ledavi. Na sreĉanju z ekipo smo izvedeli, da so bile vreme in okoliŹine za snemanje ugodne, zato lahko priĉakujemo kakovosten in zanimiv film, ki bo na svojevrstni naĉin opozoril in predstavil najbolj severovzhodni del Krajinskega parka Goriĉko na meji z Mađarsko. Velika Krka in njeni pritoki skrivajo marsikatero zanimivost in posebnost, ki je vredna ohranjanja na kar v Javnem zavodu Krajinski park Goriĉko opozarjamo smo iz tega razloga snemanje filma tudi sofinancirali. Voda je vir Źivljenja, zlasti tam kjer je ni v obilju, kar za Goriĉko nedvomno velja, saj je v Sloveniji najbolj suha pokrajina. Zlasti se je to pokazalo letos, ko je Velika Krka tudi presahnila.



Med snemanjem



ReŹiser in scenarist, MatjaŹ Mihelĉiĉ

Besedilo in slika: Stanka DeŹnik

Napovednik dogodkov

20. oktober: 7. jesenski bazar na Gradu na Goričkem. predstavili se bodo rokodelci in kmetije iz Goričkega.

19.-21. oktober: 5. mednarodno srečanje mikologov Trideželnega parka Goričko-Raab-Ōrség. V soboto 20. oktobra bo na jesenskem bazarju strokovno vodenje po razstavi gob in določevanje nepoznanih.

Iz Hodoša na Hodoš - Hodosból Hodosra



**13. Občinski praznik Občine Hodoš
Hodos Község 13. Községi ünnepe**





Medsebojno sodelovanje – Együttműködési megállapodás



Trgatvena povorka – Szüreti felvonulás



Krvodajalska akcija – Véradás



Izlet upokojevcev – Nyugdíjas kirándulás



Odprto gasilsko tekmovanje – Nyitott tűzoltóverseny

